

(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди да започнете работите по монтажа прочетете внимателно упътването за безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenlik talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuvą vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

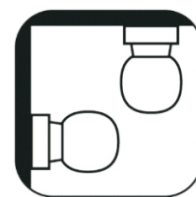
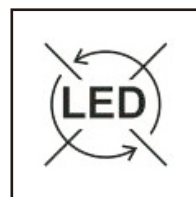
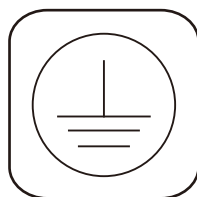
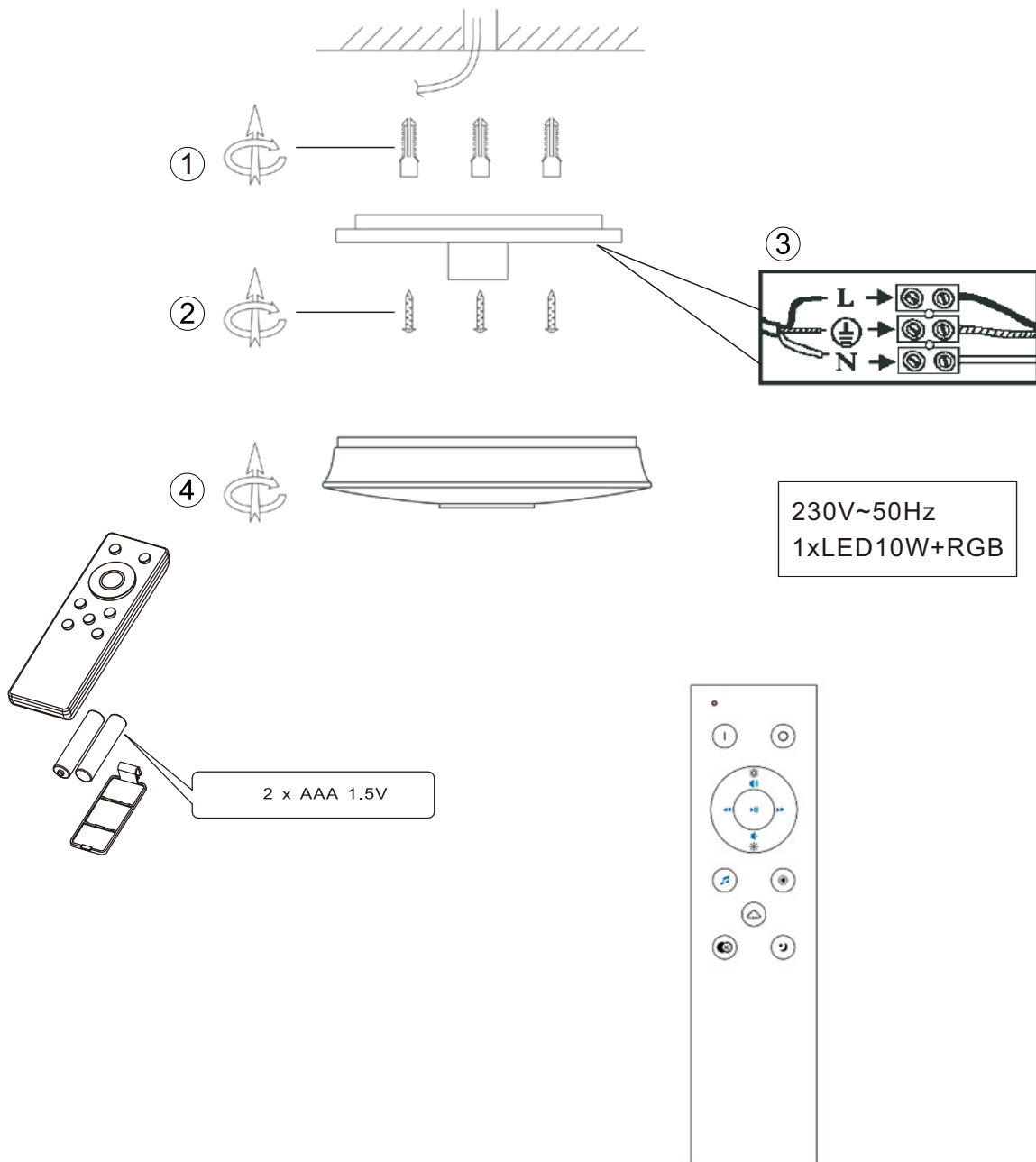
Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

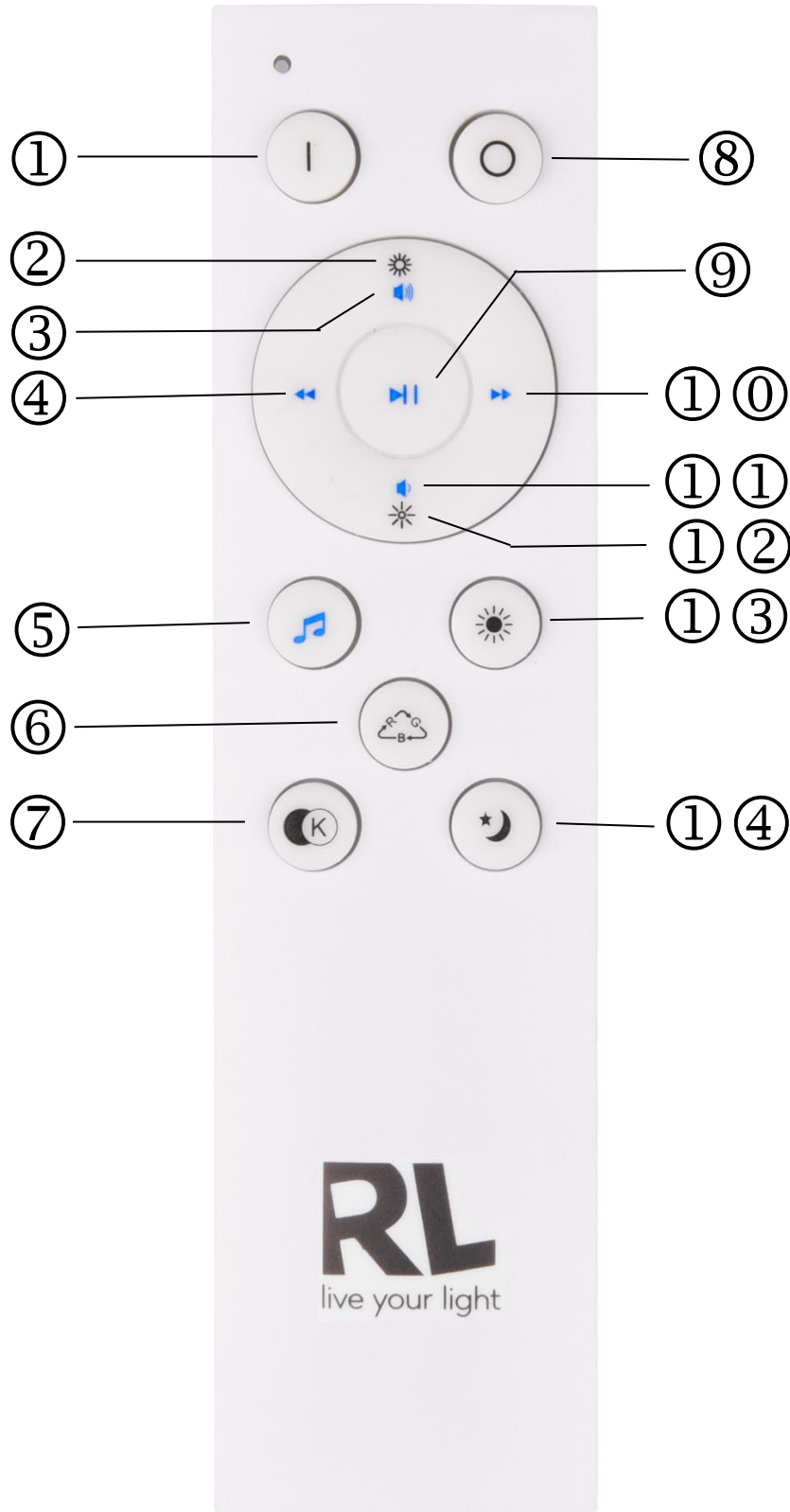
(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!





Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter eingeschaltet stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Funktion). RGB-Farben werden nicht gespeichert!

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

- Ein
- Aufdimmen, Helligkeit des warmen Lichts erhöhen + nach Aktivierung (Taste 13)
- Lautstärke + nach Aktivierung (Taste 5)
- Vorheriger Song nach Aktivierung (Taste 5)
- Musiksteuerung
- RGB-Modusumschalter. 5 Modi: (1). Rotes Licht; (2). Grünes Licht; (3). Blaues Licht; (4). 7-Farben-Licht mit allmählicher Änderung; (5). 7-Farben-Licht mit plötzlicher Änderung;
- 3-Niveau-Helligkeit. 100% - 40% - 70%
- Aus
- Abspielen/Pause nach Aktivierung (Taste 5)
- Nächster Song nach Aktivierung (Taste 5)
- Lautstärke – nach Aktivierung (Taste 5)
- Abdimmen, Helligkeit des warmen Lichts vermindern + nach Aktivierung (Taste 13)
- Aktivierungstaste für Helligkeitssteuerung
- Nachtlicht: Das Nachtlicht ist eingeschaltet. 3000k niedrigste Helligkeit

Musiksteuerung

I: Schalten Sie den Leistungsschalter (Netzschalter) der installierten Deckenlampe ein, und das weiße Licht der Deckenlampe leuchtet auf.

II: Koppeln Sie mit Bluetooth

- Rufen Sie die Schnittstelle Einstellungen des Smartphones auf.
- Auf Bluetooth klicken, um die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons zu aktivieren.
- Auf Koppeln des neuen Gerätes klicken; das Smartphone sucht nach einem neuen Bluetooth-Gerät in Reichweite. Suche nach „BSD-BT“, zum Koppeln klicken. Wenn Sie einen Piepton hören, ist die Koppelung abgeschlossen.

III: Öffnen Sie nach Abschluss der Koppelung den Musikplayer des Mobiltelefons, um die Musik abzuspielen. Bei der Musikwiedergabe kann die Fernsteuerung zum Steuern des Bluetooth genutzt werden.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.trio-leuchten.de

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

Wanneer het licht wordt ingeschakeld via de hoofd-/muurschakelaar, wordt het meest recent aan het geheugen toegevoegde lichtscenario gebruikt. Er is geen RGB-kleuropslag in het geheugen.

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

Het gelijktijdige bedienen van meerdere lampen is niet voorzien.

- Aan
- Opdimmen, de helderheid van het warme licht verhogen +, na activering (Toets 13)
- Volume + na activering (Toets 5)
- Vorig liedje na activering (Toets 5)
- Muziekbesturing
- RGB-modus omschakelen. 5 modi: (1). Rood licht; (2). Groen licht; (3). Blauw licht; (4). geleidelijke verandering 7-kleurenlicht; (5).plotselinge verandering 7-kleurenlicht;
- helderheid met 3 niveaus, 100% - 40% - 70%
- uit
- Afspelen/Pauze na activering (Toets 5)
- Volgend liedje na activering (Toets 5)
- Volume -, na activering (Toets 5)
- Neerdimmen, de helderheid van het warme licht vermindern +, na activering (Toets 13)
- Actieveerknop voor helderheidsregeling
- Nachtlamp: de nachtlamp is ingeschakeld op de laagste felheid van 3000 K.

Muziekbesturing

I: Schakel haar stroomschakelaar in voor wit licht van de geïnstalleerde plafondlamp.

II: Koppel de Bluetooth

- Open de instellingen-interface van de smartphone.
- Klik op Bluetooth om de Bluetooth-functie van uw telefoon in te schakelen.
- Klik op koppelen van het nieuwe apparaat; de smartphone begint te zoeken naar een nieuw Bluetooth-apparaat binnen bereik. Zoeken naar "BSD-BT", klik om te koppelen. Wanneer u een piepton hoort, is het koppelen geslaagd.

III: Wanneer de koppeling is geslaagd, opent u de musiekspeler in de mobiele telefoon om de muziek af te spelen. Tijdens het afspelen van muziek kan de afstandsbediening worden gebruikt om de Bluetooth te bedienen.

Verklaring van conformiteit

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: www.trio-leuchten.de

Opis działania światła bez pilota

Gdy światło zostanie włączone wyłącznikiem głównym/sciennym, zostanie zastosowany scenariusz oświetlenia ustawiony ostatnio w pamięci. Brak zapamiętywania kolorów RGB.

Opis działania światła z pilotem

Nie jest przewidziane synchroniczne sterowanie kilkoma światłami .

- Wł.
- Rozjaśnienie, zwiększenie jasności światła ciepłego, po aktywacji (Przycisk 13)
- Zwiększenie głośności, po aktywacji (Przycisk 5)
- Poprzedni utwór, po aktywacji (Przycisk 5)
- Sterowanie muzyką
- Przełączanie trybów RGB. 5 tryby: (1). Światło czerwone; (2). Światło zielone; (3). Światło niebieskie; (4). 7-kolorowa stopniowa zmiana oświetlenia; (5). 7-kolorowa nagła zmiana oświetlenia;
- 3 poziomy jasności: 100% - 40% - 70%
- Wył.
- Odtwórz/Wstrzymaj, po aktywacji (Przycisk 5)
- Następny utwór, po aktywacji (Przycisk 5)
- Zmniejszenie głośności i jasności, po aktywacji (Przycisk 5)
- Przyciemnienie, zmniejszenie jasności światła ciepłego , po aktywacji (Przycisk 13)
- Przycisk aktywacji regulacji jasności
- Światło nocne: Światło nocne jest włączone. 3000K to najniższa jasność

Sterowanie muzyką

I: Aby włączyć białe światło zainstalowanych lamp sufitowych, należy włączyć ich wyłącznik zasilania.

II: Parowanie przez Bluetooth

- Przejdź do interfejsu ustawień smartfona.
- Kliknij pozycję Bluetooth, aby włączyć funkcję Bluetooth na telefonie.
- Kliknij opcję parowania nowego urządzenia. Smartfon zacznie szukać nowego urządzenia Bluetooth w zasięgu. Po wyszukaniu urządzenia „BSD-BT” kliknij opcję parowania. Gdy usłyszysz dźwięk, parowanie zakończyło się pomyślnie.

III: Po pomyślnym sparowaniu włóż odtwarzacz muzyki na telefonie komórkowym, aby odtworzyć muzykę. Podczas odtwarzania muzyki pilota zdalnego sterowania można używać do sterowania za pomocą funkcji Bluetooth.

Deklaracja zgodności

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, niniejszym poświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: www.trio-leuchten.de

Description of how the light works without the remote control unit

When the light is switched on from the main/wall switch, the lighting scenario most recently set in memory will be used. There is no RGB colour memorisation.

Description of how the light works with the remote control unit

The synchronous control of several lights is not foreseen.

- On
- Dim up, increase the brightness of the warm light + after being activated (Button 13)
- Volume + after being activated (Button 5)
- Previous song after being activated (Button 5)
- Music control
- RGB mode switching. 5 modes: (1). Red light; (2). Green light; (3). Blue light; (4). 7-colour light gradual change; (5).7-colour light sudden change;
- 3-level brightness. 100% - 40% - 70%
- Off
- Play/Pause after being activated (Button 5)
- Next song after being activated (Button 5)
- Volume - after being activated (Button 5)
- Dim down, decrease the brightness of the warm light + after being activated (Button 13)
- Activate button for brightness control
- Night light: The night light is switched on. 3000K lowest brightness

Music control

I: For white light from the installed ceiling lamp, turn on its power switch.

II: Pair the Bluetooth

- Enter the smart phone's settings interface
- Click Bluetooth to turn on the Bluetooth function of your phone
- Click pairing the new device; the smart phone starts to search for a new Bluetooth device in range. Searching for "BSD-BT", click to pair. When you hear a beep tone, the pairing is successful.

III: After the pairing is successful, open the music player in the mobile phone to play the music. While playing music the remote control can be used to control the Bluetooth.

Declaration of Conformity

Hereby, Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.trio-leuchten.de

Description des fonctions sans la télécommande

Quand l'éclairage est allumé à partir de l'interrupteur principal/mural, le scénario d'éclairage utilisé est celui qui a été paramétrisé en dernier lieu. Il n'y a pas de mémorisation des couleurs RVB.

Description des fonctions avec la télécommande

Il n'est pas prévu de pouvoir commander plusieurs lampes en même temps.

- On
- Augmenter la luminosité de la lumière chaude +, après activation (Button 13)
- Volume +, après activation (Bouton 5)
- Chanson précédente, après activation (Bouton 5)
- Contrôle de la musique
- Commutation en mode RVB. 5 modes : (1) Lumière rouge ; (2) Lumière verte ; (3) Lumière bleue ; (4) Changement graduel de la lumière en 7 couleurs ; (5) Changement soudain de la lumière en 7 couleurs ;
- 3 niveaux de luminosité. 100% - 40% - 70%
- Off
- Lecture/Pause, après activation (Bouton 5)
- Chanson suivante, après activation (Bouton 5)
- Volume -, après activation (Bouton 5)
- Réduisez la luminosité de la lumière chaude +, après activation (Bouton 13)
- Activer la touche pour le contrôle de la luminosité
- Lumière de nuit : la lumière de nuit est allumée. Luminosité la plus faible 3 000 K

Contrôle de la musique

I: Pour la lumière blanche du plafonnier installé, allumez son interrupteur d'alimentation.

II: Appairez le Bluetooth de votre smartphone

- Allez dans Paramètres.
- Tapez sur Bluetooth pour activer la fonction Bluetooth de votre smartphone.
- Tapez sur « Appairez un nouveau périphérique » ; le smartphone commence à rechercher un nouveau périphérique Bluetooth à proximité. Recherche de "BSD-BT", cliquez pour appairer. Lorsque vous entendez un bip sonore, l'appairement s'est effectué avec succès.

III: Une fois l'appairage réussi, ouvrez le lecteur de musique sur le smartphone pour écouter la musique. Pendant que vous écoutez de la musique, la télécommande peut être utilisée pour contrôler le Bluetooth.

Déclaration de conformité

La société Reality Leuchten GmbH, site à Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trio-leuchten.de

Descripción funcional sin mando a distancia

Al encender la luz desde el interruptor principal/de pared, se utilizará la última opción de iluminación establecida en la memoria. El color RGB no se memoriza.

Descripción funcional con mando a distancia

No se prevé el control simultáneo de varias lámparas.

- Encendido
- Aumentar la intensidad, aumenta el brillo de la luz cálida + después de activarlo (Botón 13)
- Volume + después de activarlo (Botón 5)
- Canción anterior después de activarlo (Botón 5)
- Control de la música
- Cambiar el modo de RGB. 5 modos: (1). Luz roja; (2). Luz verde; (3). Luz azul; (4). Cambio gradual de la luz en 7 colores; (5). cambio súbito de la luz en 7 colores;
- 3 niveles de brillo. 100% - 40% - 70%
- Apagado
- Reproducir/Pausa después de activarlo (Botón 5)
- Siguiente canción después de activarlo (Botón 5)
- Volume - después de activarlo (Botón 5)
- Disminuir la intensidad, atenúa el brillo de la luz cálida + después de activarlo (Botón 13)
- Activar el botón para control de brillo
- Luz nocturna: la luz nocturna se activa. Brillo más bajo 3000K

Control de la música

I: Para la luz blanca de la lámpara de techo instalada, encienda el interruptor de encendido.

II: Emparejar el Bluetooth

- Entre en la interfaz de configuración del teléfono inteligente.
- Haga clic en Bluetooth para encender la función de Bluetooth de su teléfono.
- Haga clic para emparejar el dispositivo nuevo; elsmarphone comienza a buscar un nuevo dispositivo Bluetooth que está dentro del rango. Buscando "BSD-BT", haga clic para conectar. Cuando oiga un pitido, el emparejamiento se habrá realizado correctamente.

III: Después de realizar el emparejamiento correctamente, abra el reproductor de música del teléfono móvil para reproducir la música. Mientras se reproduce música, se puede usar el control remoto para controlar el Bluetooth.

Declaración de conformidad

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.trio-leuchten.de

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládní

Když je světlo zapnuto pomocí hlavního/nástěnného vypínače, bude použit scénář osvětlení, který byl v paměti nastaven jako poslední. Zařízení nemá paměť na barvy RGB.

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládní

Synchronní řízení několika osvětlovacích těles se nepředpokládá.

- Zap
- Zvýšij jas teplého světla. +, po aktivaci (Tlačítko 13)
- Hlasitost +, po aktivaci (Tlačítko 5)
- Předchozí skladba, po aktivaci (Tlačítko 5)
- Ovládní hudby
- Přepínání režimů RGB. 5 režimy: (1). Červené světlo; (2). zelené světlo; (3). modré světlo; (4). postupná změna 7 barev světla; (5). náhlá změna 7 barev světla.
- 3 úrovně jasu, 100% - 40% - 70%
- Vyp
- Spustit/pozastavit přehrávání, po aktivaci (Tlačítko 5)
- Další skladba, po aktivaci (Tlačítko 5)
- Hlasitost -, po aktivaci (Tlačítko 5)
- Snížj jas teplého světla. +, po aktivaci (Tlačítko 13)
- Tlačítko pro aktivaci ovládní jasu
- Noční světlo: Noční světlo je zapnuto. Nejnižší jas 3000 K

Ovládní hudby

I: Pro bílé světlo z instalovaného stropního svítidla zapněte příslušný vypínač.

II: Spárujte Bluetooth.

- Přejděte do rozhraní nastavení chytrého telefonu.
- Klikněte na možnost Bluetooth, abyste na telefonu zapnuli funkci Bluetooth.
- Klikněte na možnost pro spárování s novým zařízením; chytrý telefon začne vyhledávat nová zařízení Bluetooth ve svém dosahu. Vyhledejte zařízení „BSD-BT“, kliknutím zařízení spárujte. Až se ope pánutí, vůči párování úspěšně dokončeno.

III: Po úspěšném dokončení párování otevřete v mobilním telefonu hudební přehrávač a spusťte přehrávání hudby. Během přehrávání hudby můžete pomocí dálkového ovládní ovládat funkce Bluetooth.

Prohlášení o shodě

Společnost Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.trio-leuchten.de

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) F
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) F
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica F
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) F
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) F
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/ jsou v energetické třídě/energetických třídách F
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης F
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică F
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност F
TR	Bu üründe F enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék F energiahatékonyasági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) F
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase F
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti F
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética F
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) F
ET	See toode sisaldab F klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassern(e) F
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) F
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) F
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання F

